USER MANUAL

physa®

expondo.com

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUEL D´UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUCCIONES
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BRUGSANVISNING

RUE WHITE

WORK STOOL

INHALT | CONTENT | TREŚĆ | OBSAH | CONTENU | CONTENUTO | CONTENIDO | TARTALOM | INDHOLD

PRODUKTNAME	ROLLHOCKER
PRODUCT NAME	WORK STOOL
NAZWA PRODUKTU	KRZESŁO KOSMETYCZNE
NÁZEV VÝROBKU	PRACOVNÍ STOLIČKA
NOM DU PRODUIT	TABOURET DE TRAVAIL
NOME DEL PRODOTTO	SGABELLO DA LAVORO
NOMBRE DEL PRODUCTO	TABURETE DE TRABAJO
TERMÉK NEVE	MUNKASZÉK
PRODUKTNAVN	ARBEJDSSTOL
MODELL PRODUCT MODEL MODEL PRODUKTU MODEL VÝROBKU MODÈLE MODELLO MODELO MODELL MODEL	RUE WHITE
HERSTELLER MANUFACTURER PRODUCENT VÝROBCE FABRICANT PRODUTTORE FABRICANTE TERMELŐ PRODUCENT	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
ANSCHRIFT DES HERSTELLERS MANUFACTURER ADDRESS ADRES PRODUCENTA ADRESA VÝROBCE ADRESSE DU FABRICANT INDIRIZZO DEL PRODUTTORE DIRECCIÓN DEL FABRICANTE A GYÁRTÓ CÍME PRODUCENTENS ADRESSE	UL. NOWY KISIELIN – INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA | POLAND, EU

10.08.2022

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DANE TECHNICZNE | TECHNICKÉ ÚDAJE | DÉTAILS TECHNIQUES DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS | MŰSZAKI ADATOK | TEKNISKE OPLYSNINGER

ABMESSUNGEN [MM] DIMENSIONS [MM] WYMIARY [MM] ROZMĚRY [MM] DIMENSIONS [MM] DIMENSIONI [MM] DIMENSIONES [MM] MÉRETEK [MM] MÅL [MM]	500x450x870 cm
GEWICHT [KG] WEIGHT [KG] CIĘŻAR [KG] HMOTNOST [KG] POIDS [KG] PESO [KG] PESO [KG] SÚLY [KG] VÆGT [KG]	8
MAXIMUM LOAD [KG] MAXIMALGEWICHT [KG] MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE [KG] MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ [KG] CHARGE MAXIMALE [KG] CARICO MASSIMO [KG] CARGA MÁXIMA [KG] MAXIMÁLIS TERHELÉS [KG] MAKS. VÆGT [KG]	150
EINSTELLBEREICH DER SITZHÖHE [MM] SEAT HEIGHT ADJUSTMENT RANGE [MM] ZAKRES REGULACJI WYSOKOŚCI SIEDZISKA [MM] ROZSAH NASTAVENÍ VÝŠKY SEDADLA [MM] PLAGE DE RÉGLAGE DE HAUTEUR DU SIÈGE [MM] CAMPO DI REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL SEDILE [MM] RANGO DE AJUSTE DE ALTURA DEL ASIENTO [MM] ÜLÉSMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSI TARTOMÁNYA [MM] HØJDEJUSTERING AF SÆDET [MM]	440-580

DE

ACHTUNG! Die Abbildungen in dieser Gebrauchsanweisung dienen nur der Veranschaulichung und können in einigen Details vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen.

GEBRAUCHSSICHERHEIT
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf dem Gerät. Dies kann zu Verfärbungen des Gerätematerials führen.
- Das Produkt ist nicht dazu bestimmt, Gegenstände darauf zu lagern. Dies kann das Material beschädigen und verfärben.
- Schützen Sie das Gerät vor äußeren Beschädigungen wie Schlägen, Stößen usw.

REINIGUNG UND WARTUNG
- Verwenden Sie zur Reinigung nur nicht ätzende Mittel.
- Stoffe in einer anderen Farbe als die Polsterung können das Produkt verfärben.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Ort.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit säurehaltigen Substanzen, medizinischen Mitteln, Verdünnungen, Kraftstoff, Ölen oder anderen Chemikalien. Diese können das Gerät beschädigen.

EN

NOTE! The figures in this manual are illustrative only and may vary in some details from the actual appearance of the product.

SAFETY OF USE
- Do not use the product in rooms with high humidity.
- Do not expose the device to direct sunlight. This can lead to discolouration of the device.
- The product is not intended for storing items on it. This can damage and discolour the material.
- Protect the device against external damage such as impacts, shocks, etc.

CLEANING AND MAINTENANCE
- Only non-corrosive agents should be used to clean the surface.
- Fabrics of a different colour than the upholstery may cause discolouration on the product.
- Use a soft cloth for cleaning.
- Store the appliance in a dry and cool place.
- Do not clean the device with acidic substances, medical agents, thinners, fuel, oils or other chemicals, this can damage the device.

PL

UWAGA! Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA
- Nie należy używać produktu w pomieszczeniach o dużej wilgotności.
- Nie należy narażać urządzenia na bezpośrednie promieniowanie słoneczne. Może to doprowadzić do odbarwienia materiału urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do składowania na nim przedmiotów. Może to doprowadzić do uszkodzenia oraz odbarwienia materiału.
- Należy chronić urządzenie przed zewnętrznymi uszkodzeniami typu uderzenia, wstrząsy itp.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
- Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących.
- Tkaniny o innym kolorze niż tapicerka mogą powodować odbarwienia na produkcie.
- Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.
- Nie czyścić urządzenia substancja o odczynie kwasowym, środkami przeznaczenia medycznego, rozcieńczalnikami, paliwem, olejami lub innymi substancjami chemicznymi może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

CZ

POZOR! Obrázky v tomto návodu k obsluze mají pouze ilustrativní charakter a v některých detailech se mohou lišit od skutečného vzhledu výrobku.

BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ
- Výrobek nepoužívejte v místnostech s vysokou vlhkostí.
- Vyhněte se přímému slunečnímu záření na jednotku. To může způsobit změnu barvy materiálu jednotky.
- Výrobek není určen k ukládání předmětů. Může dojít k poškození a změně barvy materiálu.
- Chraňte jednotku před vnějším poškozením, jako jsou nárazy, údery apod.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
- K čištění používejte pouze nekorozivní prostředky.
- Látky jiné barvy než čalounění mohou výrobek zabarvit.
- K čištění používejte měkký hadřík.
- Přístroj skladujte na suchém a chladném místě.
- Přístroj nečistěte kyselými látkami, lékařskými prostředky, ředidly, palivem, oleji ani jinými chemikáliemi. Ty mohou přístroj poškodit.

FR

ATTENTION ! Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent différer dans certains détails du produit réel.

SÉCURITÉ D'UTILISATION
- N'utilisez pas ce produit dans les pièces très humides.
- N'exposez pas ce produit à la lumière directe du soleil. Cela pourrait entrainer sa décoloration.
- Ne stockez rien sur ce produit. Cela pourrait endommager et décolorer les matériaux qui le composent.
- Protégez le produit contre les agressions externes telles que les impacts, les chocs, etc.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- N'utilisez que des agents non corrosifs pour nettoyer les surfaces.
- Les tissus ayant une autre couleur que la garniture peuvent provoquer une décoloration du produit.
- Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage.
- Rangez le produit dans un endroit sec et frais.
- N'utilisez pas de substances acides, d'agents médicaux, de diluants, de carburant, d'huiles ou d'autres produits chimiques pour nettoyer le produit; cela pourrait l'endommager.

IT

ATTENZIONE! Le illustrazioni incluse nelle istruzioni d'utilizzo hanno il carattere illustrativo e in alcuni dettagli possono essere diversi dall'aspetto reale del prodotto.

SICUREZZA D'USO
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con elevata umidità.
- Evitare la luce diretta del sole sul dispositivo. Ciò potrebbe causare lo scolorimento del materiale.
- Il prodotto non è stato progettato per riporre oggetti al suo interno. Ciò può danneggiare e scolorire il materiale.
- Proteggere il dispositivo da danni esterni come urti, impatti, ecc.

PULIZIA E MANUTENZIONE
- Per la pulizia, utilizzare solo agenti non corrosivi.
- Tessuti di colore diverso dal rivestimento possono scolorire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido per la pulizia.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
- Non pulire il dispositivo con sostanze acide, agenti medici, diluenti, carburante, oli o altri prodotti chimici, questo può danneggiare il dispositivo.

ES

¡ATENCIÓN! Las ilustraciones de este manual son solo para fines ilustrativos y pueden diferir en algunos detalles del aspecto real del producto.

SEGURIDAD DE USO
- No utilice el producto en habitaciones con humedad alta.
- Evite la luz solar directa sobre el dispositivo. Esto puede causar la decoloración del material del dispositivo.
- El producto no ha sido concebido para almacenar objetos en él. Esto puede dañar y decolorar el material.
- Proteja el dispositivo de daños externos como golpes, impactos, etc.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
- Para la limpieza, utilice únicamente agentes no corrosivos.
- Las sustancias de un color diferente al de la tapicería pueden decolorar el producto.
- Utilice un paño suave para la limpieza.
- Almacene la unidad en un lugar seco y fresco.
- No limpie el dispositivo con sustancias ácidas, agentes médicos, diluyentes, combustible, aceites u otros productos químicos. Estos podrían dañar el dispositivo.

HU

FIGYELEM! A jelen utasítás illusztrációi szemléltető jellegűek, és némely részletben eltérhetnek a termék tényleges kinézetétől.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT
- Ne használja a terméket magas páratartalmú helyiségekben.
- Ne tegye ki az eszközt közvetlen napsugárzásnak, mert ez az eszköz elszíneződéséhez vezethet.
- Ne tároljon tárgyakat a terméken. Ez károsíthatja és elszínezheti az anyagot.
- Óvja az eszközt a külső sérülésektől, például ütésektől, ütközésektől stb.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS
- A felület tisztításához csak nem korrozív tisztítószereket használjon.
- A kárpittól eltérő színű szövetek elszíneződést okozhatnak a terméken.
- A tisztításhoz használjon egy puha ruhát.
- Tárolja az eszközt száraz és hűvös helyen.
- Ne tisztítsa az eszközt savas anyagokkal, orvosi szerekkel, hígítókkal, üzemanyagokkal, olajokkal vagy más vegyszerekkel, mert ezek károsíthatják a terméket.

10.08.2022

DA

⚠ **BEMÆRK!** Billederne i denne brugsanvisning tjener udelukkende som illustration. De kan i visse detaljer afvige fra det faktiske produkt.

SIKKER ANVENDELSE

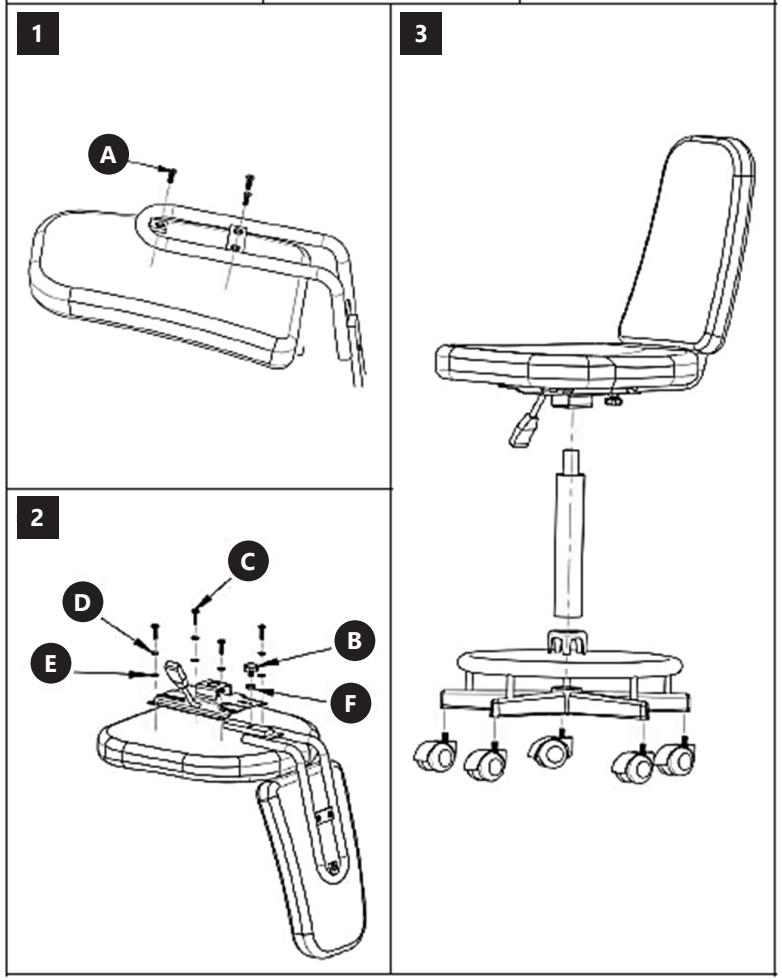
- Anvend ikke produktet i lokaler med høj luftfugtighed.
- Undgå at udsætte apparatet for direkte sollys. Dette kan føre til afblegning af materialets farver.
- Opbevar ikke genstande ovenpå produktet. Dette kan beskadige eller afblege materialet.
- Udsæt ikke apparatet for ydre fysisk skade som slag, stød osv.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Anvend til rengøring af overfladen kun ikke-ætsende rengøringsmidler.
- Stof i andre farver end betrækket kan misfarve produktet.
- Benyt en blød klud til rengøringen.
- Opbevar apparatet på et tørt og køligt sted.
- Undlad at rengøre apparatet med syreholdige substanser, medicinske præparater, fortynder. brændstof, olie eller andre kemikalier. Dette kan beskadige apparatet.

ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS | ASSEMBLING THE PRODUCT | SKŁADANIE PRODUKTU | SKLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ
ASSEMBLAGE DU PRODUIT | MONTAGGIO DEL PRODOTTO | MONTAJE DEL PRODUCTO | TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE
SAMLING AF PRODUKTET

A M6x20x3	B M10x1	C M6x25x4
D Ø6x4	E Ø6x4	F M10x1



physa®

Our customers' satisfaction is our main goal!
Please contact us with questions AT:

Unser Hauptziel ist die Zufiredenheit unserer Kunden!
bei fragen kontaktieren Sie uns bitte unter:

Naszym głównym celem jest satysfakcja klientów
W przypadku pytań prosimy o kontakt z przedstawicielem w danym kraju:

Naším hlavním cílem je spokojenost našich zákazníků!
V případě otázek nás prosím kontaktujte na:

Notre but premier est votre satisfaction!
pour toute question, contactez nous sur:

Nuestro objetivo principal es la satisfacción de nuestros clientes!
si tiene preguntas, por favor pónganse en contacto con nostros en:

I nostro principale obiettivo è la soddisfazione dei nostri clienti!
per eventuali domande per favore, ci contattino sotto:

Legfőbb célunk ügyfeleink elégedettsége. Kérdés esetén, kérjük,
vegye fel a kapcsolatot az adott országban működő kereskedelmi képviselettel:

Kundetilfredshed er vores hovedmålsætning.
Ved spørgsmål kontakt venligst din lokale distributør:

CONTACT
expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | POLAND, EU
e-mail: info@expondo.com